

Số: 394 /TTr-UBND

Cao Bằng, ngày 18 tháng 02 năm 2025

TỜ TRÌNH

Về việc đề nghị quyết định điều chỉnh chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác trên địa bàn tỉnh Cao Bằng năm 2025

Kính gửi: Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng.

Căn cứ Luật Lâm nghiệp ngày 15 tháng 11 năm 2017;

Căn cứ Luật Đất đai ngày 18 tháng 01 năm 2024;

Căn cứ Nghị định số 156/2018/NĐ-CP ngày 16 tháng 11 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Lâm nghiệp; Nghị định số 91/2024/NĐ-CP ngày 18 tháng 7 năm 2024 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 156/2018/NĐ-CP ngày 16 tháng 11 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Lâm nghiệp;

Căn cứ Nghị quyết số 64/NQ-HĐND ngày 25 tháng 9 năm 2023 về chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác trên địa bàn tỉnh Cao Bằng năm 2023 (bổ sung đợt 2);

Căn cứ Báo cáo số 399/BC-SNN ngày 18 tháng 02 năm 2025 của Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về kết quả thẩm định hồ sơ đề nghị quyết định chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác để thực hiện Dự án đầu tư xây dựng tuyến tránh thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

Thực hiện Kết luận chỉ đạo của đồng chí Chủ tịch Hội đồng nhân dân tỉnh Triệu Đình Lê tại phiên họp Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh tháng 01 năm 2025 (nêu tại Thông báo số 33/TB-VP ngày 23/01/2025 của Văn phòng Đoàn đại biểu Quốc hội và Hội đồng nhân dân tỉnh), Ủy ban nhân dân tỉnh trình Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng xem xét, quyết định điều chỉnh chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác để thực hiện Dự án đầu tư xây dựng tuyến tránh thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng, với các nội dung sau:

1. Thông tin chung về dự án

- Tên dự án: Dự án đầu tư xây dựng tuyến tránh thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

- Mục tiêu dự án: Từng bước hoàn thiện mạng lưới giao thông tỉnh Cao Bằng theo quy hoạch; tăng cường kết nối, nâng cao năng lực khai thác, giảm thiểu tai nạn giao thông, đáp ứng nhu cầu vận tải của tỉnh Cao Bằng, khu vực nhằm thúc đẩy phát triển kinh tế - xã hội, đảm bảo an ninh, quốc phòng.

- Quy mô đầu tư: Điểm đầu giao với QL.34B (tại Km114+000 - QL4A cũ), phường Duyệt Chung, thành phố Cao Bằng; Điểm cuối giao với QL.3 (tại Km271+500), phường Sông Hiến, thành phố Cao Bằng.

- Địa điểm thực hiện dự án: Phường Tân Giang, Duyệt Trung, Sông Hiến, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

- Tổng vốn đầu tư: 371.843.000.000 đồng (*Bằng chữ: Ba trăm bảy mươi một tỷ tám trăm bốn mươi ba triệu đồng*).

- Cấp quyết định chủ trương đầu tư: Bộ Giao thông vận tải.

- Chủ đầu tư: Sở Giao thông vận tải tỉnh Cao Bằng

- Thời gian thực hiện: Hoàn thành 2025.

2. Sự cần thiết đầu tư dự án

Hiện nay hai tuyến QL34B và QL3 là hai trục giao thông chính cho khu vực thành phố giao cắt với nhau ở khu vực Nà Cáp; việc di chuyển từ phía Nam thành phố lên khu trung tâm Quảng Trường mới ở phía Tây và ngược lại đều phải đi lên phía Bắc (khu vực Nà Cáp) theo trục giao thông duy nhất và rẽ về phía Tây; toàn bộ lưu lượng xe đều đổ dồn lên hai trục Quốc lộ nói trên. Đồng thời, những năm gần đây lưu lượng tiếp tục tăng nhanh, hiện trạng các quốc lộ, tỉnh lộ vẫn còn nhỏ hẹp, dòng xe hỗn hợp giữa xe cơ giới và xe thô sơ ngày các phức tạp, tiềm ẩn nguy cơ gây tai nạn giao thông. Việc triển khai Dự án sẽ rút ngắn khoảng cách do hướng đi trực tiếp, giảm tải lưu lượng cho QL34B và QL3 hiện hữu.

Dự án đóng vai trò là đường trục phía Tây Nam, kết nối các khu Quảng trường, khu hành chính mới với khu vực phía Nam mà không cần phải đi qua trung tâm thành phố cũ, tạo sự kết nối giao thông đồng bộ trong khu vực, góp phần đáp ứng nhu cầu vận tải hàng hóa và vận chuyển hành khách được thuận lợi, an toàn, tăng năng lực thông hành, giảm thiểu tai nạn giao thông và hạn chế ảnh hưởng tiêu cực đến cảnh quan môi trường.

3. Diện tích đề nghị quyết định chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác: Diện tích đề nghị chuyển mục đích sử dụng rừng là 1,84 ha rừng sản xuất, trong đó: Rừng tự nhiên là 0,13 ha, rừng trồng là 1,71 ha (*chi tiết tại Phục lục kèm theo*).

4. Vị trí khu rừng: Vị trí khu rừng nằm trên phường Sông Hiến, phường Tân Giang, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng, cụ thể:

+ Phường Sông Hiến: Tiểu khu 247A, khoảnh 01, gồm các lô 15, 22.

+ Phường Tân Giang: Tiểu khu 246A, khoảnh 02, gồm các lô 16, 17, 19, 20, 21, 23, 2, 25, 33.

5. Đáp ứng nguyên tắc, căn cứ chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác: Hồ sơ chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác của dự án đáp ứng nguyên tắc, căn cứ chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác theo quy định tại Điều 14, Điều 15 Luật Lâm nghiệp (được sửa đổi, bổ sung tại Điều 248 Luật Đất đai năm 2024).

6. Nội dung xác định dự án bắt buộc phải thực hiện trên diện tích có rừng tự nhiên do không thể bố trí diện tích đất khác: Dự án đầu tư xây dựng tuyến tránh thành phố Cao Bằng được thiết kế mở rộng đảm bảo tiêu chuẩn kỹ thuật của đường cấp III miền núi theo TCVN4054-2005. Phương án tuyến được

thiết kế tối ưu nhất, phù hợp với quy hoạch, kế hoạch phát triển giao thông của thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng, với chiều dài kết nối ngắn nhất, đảm bảo chỉ tiêu kỹ thuật của cấp đường. Tuy nhiên, do ảnh hưởng của cơn bão số 3, có vị trí có nguy cơ sạt lở cần phải xử lý triệt để không ảnh hưởng đến giao thông và đảm bảo yêu tố kỹ thuật của cấp đường. Vì vậy, đối với diện tích rừng tự nhiên bị ảnh hưởng 0,13 ha, dự án bắt buộc phải thực hiện trên diện tích có rừng tự nhiên do không thể bố trí diện tích đất khác.

7. Hồ sơ: Thành phần hồ sơ theo quy định tại khoản 2 Điều 41 Nghị định số 156/2018/NĐ-CP ngày 16 tháng 11 năm 2018 được sửa đổi, bổ sung tại Nghị định số 91/2024/NĐ-CP ngày 18 tháng 7 năm 2024 của Chính phủ, bao gồm:

(1) Văn bản số 06/CV-BQLDA ngày 13/02/2025 của Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng - Sở Giao thông vận tải đề nghị quyết định chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác.

(2) Bản sao Quyết định số 1691/QĐ-BGTVT ngày 30/12/2024 của Bộ Giao thông vận tải Quyết định phê duyệt điều chỉnh Dự án đầu tư xây dựng tuyến tránh thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

(3) Bản sao giấy xác nhận đăng ký môi trường số 01/XN-UBND ngày 20/02/2023 của UBND phường Hoà Chung; Giấy xác nhận bổ sung đăng ký môi trường số 01/XN-UBND ngày 05/10/2023 của UBND phường Hoà Chung.

(4) Báo cáo thuyết minh hiện trạng rừng và bản đồ hiện trạng rừng khu vực đề nghị chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác (tỷ lệ 1/10.000).

(5) Bản cam kết nộp tiền trông rừng thay thế ngày 13/02/2025 của Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng - Sở Giao thông vận tải.

(6) Tài liệu liên quan: Bản sao Quyết định số 1687/QĐ-BGTVT ngày 17/09/2021 của Bộ Giao thông vận tải về việc phê duyệt chủ trương đầu tư Dự án đầu tư xây dựng tuyến tránh thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Quyết định số 1333/QĐ-BGTVT ngày 20/10/2023 của Bộ Giao thông vận tải về việc điều chỉnh chủ trương đầu tư Dự án đầu tư xây dựng tuyến tránh thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Quyết định số 1527/QĐ-BGTVT ngày 12/12/2024 của Bộ Giao thông vận tải về việc điều chỉnh chủ trương đầu tư Dự án đầu tư xây dựng tuyến tránh thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

(có Hồ sơ chi tiết gửi kèm)

Dự án đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng quyết định chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác tại Nghị quyết số 64/NQ-HĐND ngày 25 tháng 9 năm 2023 về chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác trên địa bàn tỉnh Cao Bằng năm 2023 (bổ sung đợt 2) với diện tích 0,95 ha thuộc rừng sản xuất. Tuy nhiên, dự án có điều chỉnh về diện tích thực hiện, chiếm dụng bổ sung khoảng 5,30 ha¹ làm tăng diện tích rừng bị tác động. Vì vậy, Dự án đầu tư xây dựng tuyến tránh thành phố Cao Bằng phải

¹ Quyết định số 1691/QĐ-BGTVT ngày 30/12/2024 của Bộ Giao thông vận tải Quyết định phê duyệt điều chỉnh Dự án đầu tư xây dựng tuyến tránh thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

thực hiện điều chỉnh chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác được quy định tại điểm b Khoản 1 Điều 41b Nghị định số 91/2024/NĐ-CP ngày 18/7/2024 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 156/2018/NĐ-CP ngày 16/11/2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Lâm nghiệp, cụ thể:

“Điều 41b. Điều chỉnh chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác

1. Đối với dự án được Hội đồng nhân dân cấp tỉnh quyết định chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác

a) Dự án thay đổi vị trí, diện tích rừng nhưng không thay đổi loại rừng, không làm tăng diện tích rừng so với tổng diện tích rừng đã được Hội đồng nhân dân cấp tỉnh quyết định chủ trương thì không phải thực hiện điều chỉnh chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác.

b) Trường hợp không thuộc quy định tại điểm a khoản này phải thực hiện điều chỉnh chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác. Hồ sơ, trình tự, thủ tục trình quyết định điều chỉnh chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác thực hiện theo quy định tại khoản 2, khoản 3 Điều 41 Nghị định này.

...”.

Ủy ban nhân dân tỉnh đánh giá hồ sơ đề nghị quyết định điều chỉnh chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác để thực hiện Dự án đầu tư xây dựng tuyến tránh thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng đủ căn cứ, điều kiện để Hội đồng nhân dân tỉnh quyết định chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước Hội đồng nhân dân và pháp luật về nội dung trình nêu trên. /

Nơi nhận:


- Như trên;
- Chủ tịch, PCT, các Ủy viên UBND tỉnh;
- Các sở, ngành: NN&PTNT, KH&ĐT, TN&MT, GTVT;
- UBND thành phố Cao Bằng;
- Chi cục Kiểm lâm tỉnh;
- Lưu: VT, KT (pvT).

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH**



Hoàng Xuân Ánh

**Phụ lục: BIỂU THỐNG KÊ DIỆN TÍCH CHUYỂN MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG RỪNG SANG MỤC ĐÍCH KHÁC ĐỂ THỰC HIỆN
DỰ ÁN TRÊN ĐỊA BÀN TỈNH CAO BẰNG**

(Kèm theo Tờ trình số **394** /TTr-UBND ngày **18** tháng 02 năm 2025 của Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng) 

TT	Dự án	Diện tích chuyển mục đích sử dụng rừng (ha)							Ngoài quy hoạch lâm nghiệp (rừng tự nhiên)	Vị trí (theo bản đồ hiện trạng rừng khu vực đề nghị chuyển mục đích sử dụng rừng)	Ghi chú
		Tổng cộng	Rừng phòng hộ			Rừng sản xuất					
			Tổng	Rừng tự nhiên	Rừng trồng	Tổng	Rừng tự nhiên	Rừng trồng			
1	Dự án đầu tư xây dựng tuyến tránh thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng	1,84	-	-	-	1,84	0,13	1,71	-	Khu vực đề nghị chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác nằm trên địa bàn phường Sông Hiến, phường Tân Giang, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng, cụ thể; + Phường Sông Hiến: Tiểu khu 247A; khoảnh 01; gồm lô 15, 22. + Phường Tân Giang: Tiểu khu 246A; khoảnh 02; gồm các lô 16, 17 19, 20, 21, 23, 2, 25, 33.	
Tổng cộng		1,84	-	-	-	1,84	0,13	1,71			

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
TỈNH CAO BẰNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Số: /NQ-HĐND
(DỰ THẢO)

Cao Bằng, ngày tháng 02 năm 2025

NGHỊ QUYẾT

Về điều chỉnh chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác trên địa bàn tỉnh Cao Bằng năm 2024

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH CAO BẰNG
KHÓA XVII KỲ HỌP THỨ**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015; Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật Lâm nghiệp ngày 15 tháng 11 năm 2017;

Căn cứ Luật Đất đai ngày 18 tháng 01 năm 2024;

Căn cứ Nghị định số 156/2018/NĐ-CP ngày 16 tháng 11 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Lâm nghiệp; Nghị định số 91/2024/NĐ-CP ngày 18 tháng 7 năm 2024 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 156/2018/NĐ-CP ngày 16 tháng 11 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Lâm nghiệp;

Căn cứ Nghị quyết số 64/NQ-HĐND ngày 25 tháng 9 năm 2023 về chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác trên địa bàn tỉnh Cao Bằng năm 2023 (bổ sung đợt 2);

Căn cứ Quyết định số 1486/QĐ-TTg ngày 24 tháng 11 năm 2023 của Thủ tướng Chính phủ về phê duyệt Quy hoạch tỉnh Cao Bằng thời kỳ 2021 - 2030, tầm nhìn đến năm 2050;

Xét Tờ trình số /TTr-UBND ngày tháng 02 năm 2025 của Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng về việc đề nghị quyết định điều chỉnh chủ trương chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác để thực hiện Dự án đầu tư xây dựng tuyến tránh thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Ngân sách Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận của các đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại Kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Nhất trí chủ trương điều chỉnh, bổ sung diện tích chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác để thực hiện Dự án đầu tư xây dựng tuyến tránh thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng cụ thể:

Diện tích điều chỉnh, bổ sung là 1,84 ha rừng sản xuất, trong đó:

+ Rừng tự nhiên là 0,13 ha,

+ Rừng trồng là 1,71 ha.

(Chi tiết tại Phụ lục kèm theo)

Điều 2. Hội đồng nhân dân tỉnh giao Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết này và báo cáo kết quả thực hiện với Hội đồng nhân dân tỉnh theo quy định.

Điều 3. Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban của Hội đồng nhân dân tỉnh, các Tổ đại biểu và các đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thi hành Nghị quyết này.

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng khóa XVII, Kỳ họp thứ thông qua ngày...tháng 02 năm 2025 và có hiệu lực từ ngày thông qua./.

Nơi nhận:

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội, Chính phủ (đề b/c);
- Văn phòng Quốc hội, Văn phòng Chính phủ;
- Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;
- TT. Tỉnh ủy, TT. HĐND tỉnh, UBND tỉnh, Ủy ban MTTQ Việt Nam tỉnh;
- Đoàn Đại biểu Quốc hội tỉnh;
- Các Ban, Tổ đại biểu, Đại biểu HĐND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành, đoàn thể cấp tỉnh;
- Huyện ủy, Thành ủy, HĐND, UBND các huyện, thành phố;
- Trung tâm Thông tin - Văn phòng UBND tỉnh;
- Lưu: VT.

CHỦ TỊCH

Triệu Đình Lê

**Phụ lục: BIỂU THỐNG KÊ DIỆN TÍCH CHUYỂN MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG RỪNG SANG MỤC ĐÍCH KHÁC ĐỂ THỰC HIỆN
DỰ ÁN TRÊN ĐỊA BÀN TỈNH CAO BẰNG**

(Kèm theo Nghị quyết số /NQ-HĐND ngày tháng năm 2025 của Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng)

TT	Dự án	Diện tích chuyển mục đích sử dụng rừng (ha)							Ngoài quy hoạch lâm nghiệp (rừng tự nhiên)	Vị trí <i>(theo bản đồ hiện trạng rừng khu vực đề nghị chuyển mục đích sử dụng rừng)</i>	Ghi chú
		Tổng cộng	Rừng phòng hộ			Rừng sản xuất					
			Tổng	Rừng tự nhiên	Rừng trồng	Tổng	Rừng tự nhiên	Rừng trồng			
1	Dự án đầu tư xây dựng tuyến tránh thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng	1,84	-	-	-	1,84	0,13	1,71	-	<p>Khu vực đề nghị chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác nằm trên địa bàn phường Sông Hiến, phường Tân Giang, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng, cụ thể;</p> <p>+ Phường Sông Hiến: Tiểu khu 247A, khoảnh 01, gồm các lô 15, 22.</p> <p>+ Phường Tân Giang: Tiểu khu 246A, khoảnh 02, gồm các lô 16, 17, 19, 20, 21, 23, 2, 25, 33.</p>	
Tổng cộng		1,84	-	-	-	1,84	0,13	1,71			